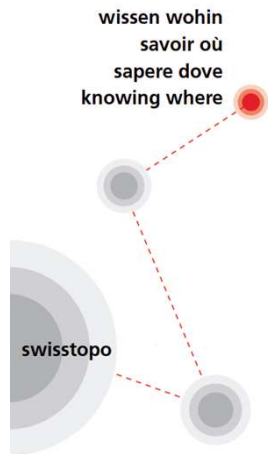




Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Office fédéral de topographie swisstopo



# Swiss Geometadata Meeting

Workshop 3 - 04.05.2023

Raphaëlle Arnaud  
Benoît Regamey  
Pasquale Di Donato



# Participants / Teilnehmer

*Raphaëlle Arnaud (swisstopo – geocat.ch)*

*Benoît Regamey (swisstopo – geocat.ch)*

*Tania Humar (swisstopo – geocat.ch)*

*Pasquale Di Donato (swisstopo)*

Vera Diaz-Köhli (SZ)

Christine Egli (AG)

Romedi Filli (SH)

Bernd Hebel (TG)

Timon Kalbermatten (St BE)

Michael Lanini (TI)

Michael Müller (BL)

Martin Scheiber (Kt FR)

Hans-Jörg Stark (milgeo) – matin / [Vormittag](#)



# Objectifs / Ziele

## Après WS2

Elaboration d'un **document (geocat.ch-Team)** basée sur les discussions lors des **workshops** et sur la revue de la **liste d'attributs**; envoi du document au groupe «**work**» avant le WS3) **document style INSPIRE**

- spécification de la différence entre la norme/profil suisse (concept) et la norme ISO (technique)
- GM03 core conservé
- extensions CHE (GDB, AAP, ...)
- mapping ISO pour CHE supprimés du profil suisse
- attributs obligatoires (justifier), optionnels, conditionnels
- recommandations pour certaines saisies

## WS3

- **revue de ce document**
- débiter la **revue des liste de codes** (certaines sont des extensions che)



# Objectifs / Ziele

- **Document eCH / Dokument eCH:** [eCH ISO19115-2018-che\\_ProfilSuisseGeometadonnees\\_2023\\_V1](#)
- [Tableau \(classes & attributs\) / Tabelle \(Klasse & Attribute\)](#)
  - Questions / Fragen
  - Différences F / O / Unterschiede F / O
- **Langue** du profil / **Sprache** des Profiles
- Compatibilité **INSPIRE?** / **INSPIRE** Kompatibilität
- [Recommandations pour la saisie / Empfehlungen zur Metadatenerfassung](#)
- [Revue des liste de codes / Überprüfung der Codelisten](#) (compléter selon ISO? / ergänzen gemäss ISO?)
  - Liste de codes (GM03 medium) / Codelisten (GM03 medium)
  - Extensions suisses / Schweizer Erweiterungen



# Objectifs / Ziele

## Suite (après WS3)

- selon les discussions du WS3:
  - mise à jour du **document**
  - mise à jour des **tables (classes, attributs, listes de code)**
  - élaboration du **schéma UML**
  - élaboration du **schéma XML**
  - envoi des documents pour **review au groupe «work»**



# Remarques / Bemerkungen

Quoi / was	Qui / wer
Norme eCH en <b>FR &amp; DE</b> (eventuell IT) / <b>eCH Norm in FR &amp; DE</b> (eventuell IT)	R. Arnaud
Commander la norme ISO 19115 et Amd en DE / <b>Norm ISO 19115 &amp; Amd in DE bestellen</b>	R. Arnaud
Commander la norme ISO 19157 en FR & DE / <b>Norm ISO 19157 in FR &amp; DE bestellen</b>	R. Arnaud
Compléter les <b>listes de code</b> selon la norme ISO 19115 / <b>Codelisten gemäss ISO 19115 Norm ergänzen</b>	R. Arnaud
Mise à jour des <b>tables</b> / <b>Aktualisierung der Tabelle</b>	R. Arnaud
<b>INSPIRE</b> : voir si tous les attributs / <b>INSPIRE</b> : prüfen, ob alle Attribute	geocat.ch-Team
<b>GDB</b> : voir avec geobasisdaten.ch / <b>GDB</b> : siehe mit geobasisdaten.ch	geocat.ch-Team & R. Filli
Confirmer les champs pour <b>AAP</b> / <b>AAP-Feldern bestätigen</b>	R. Arnaud
Mise à jour du schéma <b>UML</b> / <b>Aktualisierung des UML Schemas</b>	R. Arnaud & P. Di Donato
Mise à jour et complétion du <b>document</b> / <b>Aktualisierung und Vervollständigung des Dokuments</b>	R. Arnaud & P. Di Donato
Mise à jour du schéma <b>XML</b> / <b>Aktualisierung des XML Schemas</b>	P. Di Donato
Review document, tables, listes de code / <b>Review Dokument, Tabellen, Codelisten</b>	work-Team (~ 16-30.08.2023)
<b>WS 4 31.08.2023</b> (swisstopo / 9:15 – 15:15)	work-Team